

LE BOSPHORE

DIRECTEUR

M. Paillarès

- 2020 -

ABONNEMENTS

| | UN AN | SIX MOIS |
|----------------|---------|----------|
| Constantinople | Ltq. 7 | Ltq. 4 |
| Province..... | > 8 | > 4.50 |
| Étranger..... | Frs. 80 | Frs. 45 |

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDEPENDANT

LAISSEZ DIRE: LAISSEZ-VOUS BLAMER, CONDAMNER, EMPRISONNER; LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSEE

PAUL-LOUIS COURIER.

RÉDACTION-ADMINISTRATION :
Péra, Rue des Petits-Champs, N° 5.
TÉLÉGRAMMES: « BOSPHORE » Péra
TÉLÉPHONE: Péra 2089

Quos vult perdere...

Je ne sais si vraiment Jupiter a juré la perte des nationalistes, mais ceux-ci ont l'air, une fois de plus, de céder à cet esprit d'imprudence et d'erreur qui a déjà causé tant de mal à leur pays et qui est à la veille de lui attirer de nouvelles épreuves. Les nationalistes ont, moins que jamais, le sens de la mesure. Pour employer l'expression à la mode, ils vont fort. Ils vont trop fort, et nous craignons beaucoup que le résultat de leurs provocations et de leurs folies n'asse fasse pas longtemps attendre. On en a l'impression très nette dans les meilleurs gouvernementaux. Il suffit de lire, à ce propos, les déclarations de Récid'héb ou celles du sous-secrétaire d'Etat à la Justice.

Comment les nationalistes ne comprennent-ils pas qu'à force de trop tirer sur une corde, on la casse ? Comment ne sentent-ils pas qu'il existe, en politique comme en toute chose, une limite psychologique au-delà de laquelle on ne saurait s'aventurer sans péril ? Comment les leçons encore toutes fraîches du passé ne leur ont-elles pas servi d'exemple ?

Une fois de plus, par leurs gestes inconsidérés, par leurs excès et par leurs violences, Moustafa Kemal et ses adeptes sont en train de détruire de leurs propres mains tout le travail que les amis de la Turquie, nombreux et tenaces, s'étaient appliqués à effectuer. Une fois de plus, ils sont en train de rendre à leurs adversaires des services que ceux-ci n'auraient peut-être pas pu attendre de leurs propres efforts. Soyons certains que les nouvelles qui lui parviennent en ce moment d'Asie-Mineure causent à M. Venizelos beaucoup plus de joie que d'inquiétude. Nous serions bien étonnés s'il ne se félicite pas, dans son intérieur, de la collaboration que, une fois encore, les nationalistes lui apportent à cette heure décisive.

Ce n'est pas, on le sait, la première fois.

Tous les défenseurs de la Turquie ont alors crié sur tous les tons que l'attitude des forces nationalistes rendait leur tâche extrêmement difficile et les désarmaient vis-à-vis de ceux qui étaient inclinés à une politique moins indulgente.

Le résultat des paroles et surtout des actes des nationalistes fut l'aggravation des clauses du traité. Or, au moment de l'examen définitif de ce traité, au moment où la question se pose de modifications possibles, voici que les nationalistes commettent les dernières imprudences. Voici qu'ils accumulent menaces sur menaces, violent la parole à laquelle certains avaient encore la faiblesse de croire, multiplient les démonstrations turbulentes et viennent faire cliquer leur sabre jusqu'à quelques lieues de la capitale. Il semble qu'un malin démon les pousse à saper les derniers appuis sur lesquels ils pourraient s'appuyer, à détruire les dernières illusions de ceux qui mettaient pourtant beaucoup de bonne volonté à les conserver. A force de s'obstiner à déchirer tous les voiles, ils finiront bien par y parvenir s'ils n'y sont déjà parvenus. Un moment arrive où même les yeux les plus obstinément fermés finissent par apercevoir la lumière.

Les nationalistes ont tenu à démontrer qu'ils constituaient une force réelle de destruction et qu'ils pouvaient être des agents de trouble.

11 lignes censurées

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDEPENDANT

LAISSEZ DIRE: LAISSEZ-VOUS BLAMER, CONDAMNER, EMPRISONNER; LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSEE

PAUL-LOUIS COURIER.

RÉDACTION-ADMINISTRATION :
Péra, Rue des Petits-Champs, N° 5.
TÉLÉGRAMMES: « BOSPHORE » Péra
TÉLÉPHONE: Péra 2089

17 lignes censurées

Il importe, à l'heure actuelle, que les alliés ne fassent pas fi des moyens qu'ils ont à la disposition pour faire exécuter la paix qui va bientôt être définitive. Nous faisons pas d'illusions: les quelques atténuations qui pourront être apportées aux clauses de San-Remo ne seront jamais de nature à contenir les nationalistes. Ceux-ci ne les accepteront que s'ils sentent, en face, d'eux, une force sérieuse et une volonté résolue. Plus tôt on donnera l'impression de l'une et de l'autre, mieux cela vaudra.

E. THOMAS.

LES MATINALES

De l'avenir de tous ceux qui appartiennent au sexe prétendu fort, il n'y a pas de saison pour une jolie femme, comme il n'y en a pas pour l'amour. En été comme en hiver une jolie femme est toujours une jolie femme avec un peu plus ou un peu moins de plaisir pour les ébats, toutefois. Cela c'est l'opinion vraiment au fond, si j'ose dire. Cet pour ce qui est de la forme, il est non moins acquis que les choses légères et transparentes, par quoi se déshabille suggestivement le corps de la femme pendant la saison d'été, mêlent en valeur les attraits du beau sexe. Il en résulte que les passautes sont aiguichées par ce déploiement de nu ou de demi-nu que la coquetterie affectionne et exagère alors souvent de ce que la chaleur justifie. Et comme il y a dans chaque passant un amant jeune ou vieux qui surveille, il n'est guère possible de s'étonner que les sinistres soient légion à Péra.

— Je ne m'en éonne pas, me disait hier une jolie personne à qui l'on avait donné le conseil de gifer publiquement les insolents qui voudraient lui contenter. Ils ont bien raison d'être dans leur rôle. Leurs regards ou leurs compliments ou leurs démarques ne sont pas des injures pour une femme. Ce sont des hommages. Il n'est ni juste, ni féminin, de les remercier par un scandale. Mais si nous ne pouvons leur en vouloir de remplir leur rôle, nous devons nous préoccuper de rester dans le notre. Sans recourir à la girofle à cinq feuilles ou au manche du parasol, les femmes ont le moyen de faire comprendre aux galants que leurs propos se trompent d'adresse. Il suffit d'un regard pour détourner les plus folles ardeurs. Je n'entends que ce que je veux bien entendre. Les femmes qui se respectent sauront toujours se faire respecter, pourront qu'elles le veulent, sans devoir faire appel à l'utile violence des gestes. Tout cela c'est des manières, croyez-moi bien, auxquelles l'honneur n'a rien à voir...

VIDI

En France

La prochaine entrevue de MM. Millerand et Lloyd George

Paris, 18. T.H.R. — Selon le *Tempo*, les conversations qui vont avoir lundi entre MM. Millerand et Lloyd George, à Boulogne-sur-mer, porteront sur la question de l'indemnité allemande et sur les relations avec la Russie. On ne croit pas que cet entretien doive durer plus d'une journée.

Une importante manifestation en l'honneur des régions dévastées.

Paris, 19. T.H.R. — Rappeler l'éten-

France pour réparer ces dévastations, les meilleures, ne peuvent durer indéfiniment. Il serait d'une ironie trop cruelle et d'un paradoxe trop violent que Moustafa Kemal eût finalement le beau rôle dans cette affaire. Il faut que cette équipée s'arrête là.

nel aéronautique (article 199) n'a commencé qu'avec beaucoup de retard. Pour le matériel aéronautique (article 202) satisfaction incomplète nous a été donnée, mais on a l'impression que le matériel neuf a été dissimulé. Enfin, un certain nombre de clauses n'ont pas été exécutées, notamment l'article 170 qui interdit d'imposer l'expédition du matériel de guerre. Mais c'est surtout l'article 221 concernant l'obligation par le gouvernement allemand de modifier sa législation militaire dans l'intérêt de l'importante. Aucune modification n'a encore été faite. On a la volonté de l'Allemagne de garder l'osature d'une armée.

Le ministre de la guerre conclut en disant qu'avec de l'énergie et de la tenacité, nous finirons pas avoir raison du mauvais vouloir de l'Allemagne. Il résume sa pensée dans cette formule: « Nous avions un billet sur l'Allemagne; il ne sera peut-être pas payé à l'échéance fixée, mais il le sera par acomptes. »

La suppression du service obligatoire

Paris, 18. T.H.R. — Au sujet des déclarations faites par le ministre de la guerre français au point de vue des difficultés que suscite l'application de l'article 211 du traité de paix, il est bon de rappeler que cet article stipule expressément que dans un délai de trois mois, à dater de la mise en vigueur du traité, la législation allemande devra avoir été modifiée conformément aux clauses militaires de traité.

D'autre part, l'article 113 de la nouvelle constitution précise que le devoir militaire se règle d'après la disposition de la loi d'Empire sur l'armée. Il semble donc que l'ancienne loi subsistera tant qu'elle n'aura pas été expressément abrogée.

En Allemagne

Le désarmement

Paris, 17. T.H.R. — Le ministre de la guerre s'est expliqué mercredi devant la commission des affaires étrangères sur l'exécution du traité de paix par les Allemands.

D'après lui, nos ennemis ont exécuté certains articles du traité de paix d'autres sont en cours d'exécution; d'autres enfin n'ont pas été exécutés. Dans la première catégorie, il signale que l'article 172 du traité: renseignements concernant les explosifs, a reçu satisfaction. Il en est de même pour l'article 176: suppression des écoles militaires. 94 de ces écoles ont été supprimées, il n'en reste actuellement que quatre. Nos communiqués de contrôle s'étant aperçus que, sans recevoir d'enseignement militaire, de nombreux élèves restaient groupés avec des professeurs, les Allemands se sont engagés à les disperser.

L'article concernant le désarmement des fortifications en territoires occupé ou à 50 km. à l'Est du Rhin a été réalisé.

Sont en cours d'exécution: les articles 167 et 196 relatifs à la réduction des stocks d'artillerie dans les ouvrages que l'Allemagne conserve. Les Allemands avaient la prétention de conserver plus de 5000 canons, dont 2000 lourds. Le contrôle a réduit de façon très sensible ce chiffre et l'article 169 exigeait pour le 10 mars la livraison du matériel de guerre. Un retard s'est produit par suite de l'insuffisance des moyens de transport et de destruction. Cependant, entre le 10 juillet 1914 et le 5 janvier 1920, 17.500 canons, 21.000 mitrailleuses, 18.000 armes portatives ont été libérées. Néanmoins, les Allemands prétendant détruire détruit 40.000 canons, 4.200 mitrailleuses, 66.000 armes portatives; il n'est pas douteux qu'il existe un matériau caché. Il y a des dissimulations d'armes chez les habitants. Le matériel non allemand devrait non être remis. Le livraison effectuée est tout à fait insuffisante. Nos ennemis ont dû détruire une partie pour se procurer des matériels. L'article 168, à échéance du 10 avril qui prévoit la suppression des usines de guerre et des arsenaux, et dont l'importance est capitale, n'a pas été réalisée de façon complète. Alors que le contrôle estime à 15.000 le nombre des usines ayant travaillé pour la guerre, les Allemands n'en ont déclaré que 2000. Sur ce chiffre, 867 ont été visitées, 577 ont reçu leur quittus. Et, chose très importante, 225.000 vérificateurs de fabrication ont été détruits.

Fourniture de vêtements

Des maisons américaines négocient avec le gouvernement arménien pour la fourniture de vêtements d'une contrevalue de 20.000.000 de dollars. Les négociations en cours sont en très bonne voie.

Une délégation

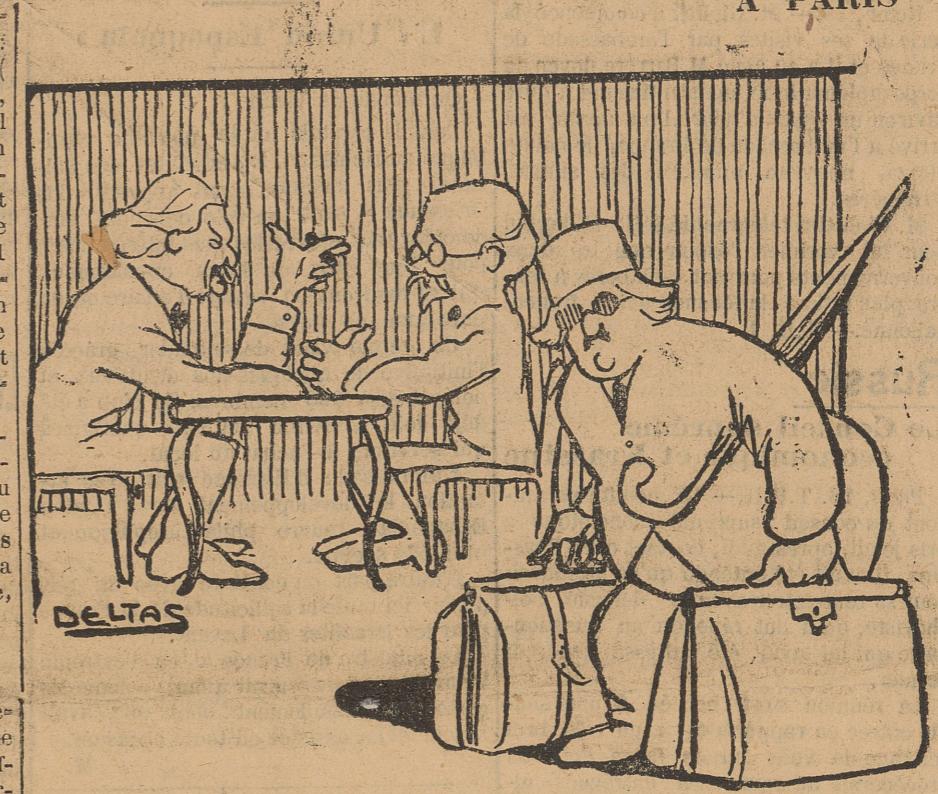
en Azerbaïdjan

Le comité de la Croix-Rouge de la république arménienne a sollicité du gouvernement arménien l'autorisation d'envoyer une délégation en Azerbaïdjan étudier la situation critique des Arméniens vivant dans ce pays. Le général tashmaki du cabinet a adhéré à cette demande et effectué les démarches nécessaires pour assurer dans un bref délai l'envoi de la délégation.

T. S. F. à Erivan

Le colonel Cappas, représentant diplomatique de l'Italie à Erivan, a envoyé le 7 juin en cette ville 13 caisses contenant les accessoires d'appareils de télégraphie sans fil pour y établir une station de T. S. F.

Une dépêche censurée



Damad Ferid — Ma foi ! il faut avoir du toupet pour interrompre un tête-à-tête pareil !

NOS DÉPÉCHES

L'archevêque Darlington

Athènes, 18 juin
L'archevêque américain Darlington a rendu visite à M. Politis. Il partira lundi pour Constantinople.

(Bosphore)

En Thrace

Salonique, 18 juin
Le général Zymarakis a invité sous les drapeaux les volontaires et réservistes des classes 1919-1920 de la Thrace occidentale.

(Bosphore)

Le roi de Grèce

Paris, 10 juin
Le roi Alexandre quittera demain la capitale retournant à Athènes.

(Bosphore)

Le « Bismarck »

Paris, 18. — La construction du « Bismarck », appartenant à la Hamburg American Line, et d'un jaugeage de 56.000 t. le plus grand navire du monde, est en voie d'achèvement. Ce navire sera remis à la commission des réparations pour être cédé à un des Alliés. On croit qu'il sera cédé à la « White Star Line Company, pour remplacer le navire-hôpital « Britannia » qui a été torpillé dans la Méditerranée. (T.S.F.)

La flotte américaine

du Mexique
Washington, 18. — Des ordres ont été donnés pour le départ des destroyers se trouvant actuellement dans les eaux du Mexique. (T.S.F.)

Le turf franco-américain

Paris, 18. — William, Vanderbilt, William Duke et Frank O'Neill, trois américains représentant la triple alliance qui a remporté le plus de succès dans les courses en France durant cette saison. Le propriétaire Vanderbilt et l'entraîneur Duke, se trouvent à la tête de la liste des gagnants avec 24 victoires alors que O'Neill, le jockey, est une majorité écrasante sur tous ses rivaux avec 49 victoires. (T.S.F.)

La presse allemande

Paris, 18. — Plusieurs organes de la presse du Rhin admettent maintenant que c'est sur l'instigation des journaux de Berlin qu'une violente campagne a été menée contre les troupes noires d'occupation.

(T.S.F.)

Une dépêche censurée

France

La pacification du Maroc

Paris, 18. T.H.R. — En votant jeudi les crédits du Maroc, la Chambre a justement marqué son admiration pour l'œuvre de pacification accomplie, en même temps qu'elle renouvelait au général Lyautey sa confiance pour l'avenir.

Le 1er août 1914, la zone soumise comprenait 167.000 Km. 2. Après la soumission des Zaïans, elle atteint aujourd'hui 400.000 Km. 2. Ces deux chiffres prouvent à eux seuls la grandeur des résultats. Au début de la guerre, c'est par une sorte de gageure que le général Lyautey décide de maintenir intégralement l'occupation tout en fournissant à la France 40 de ses meilleurs bataillons. Pendant la guerre mondiale, non seulement les positions acquises sont maintenues, non seulement les efforts de l'agitateur Abd-el-Malek se heurtent à une série de sanglants échecs; mais, en pleine guerre, nous parvenons à étendre les territoires pacifiés et à préparer les progrès ultérieurs. La soumission du pays zaïan, survenue ces temps derniers, n'aura été que le couronnement de ce magnifique effort, l'un des plus beaux dont s'honorent nos annales d'outre-mer, et qui aura eu le résultat peu commun d'affirmer la force de la France en Afrique dans le temps même qu'elle se défendait en Europe.

Trois questions essentielles se posent encore, écrit le *Temps*. Premièrement, les Zaïans devaient nos alliés, le seul grand bloc de dissidents ce qui existe est celui des

tituer un cabinet réunissant des représentants des trois partis de l'ancienne coalition.

Hongrie

La Hongrie reçoit du matériel de guerre allemand

Paris, 19. T.H.R. — Selon une information reproduite dans le *Temps* et les *Débats*, la commission militaire alliée à Budapest a constaté l'arrivée d'un bateau plein de matériel de guerre que l'Allemagne envoyait à la Hongrie.

Italie

La première visite de M. Giolitti est pour l'ambassade de France

Rome, 18. — M. Giolitti a commencé la série de ses visites par l'ambassade de France et il a eu avec M. Barrère, doyen du corps diplomatique, un entretien qui a duré environ un quart d'heure. Peu après, est arrivé à l'ambassade de France, le comte Sforza, nouveau ministre des affaires étrangères.

M. Giolitti a télégraphié à M. Millerand pour lui exprimer l'espérance que les deux gouvernements pourront collaborer à rendre plus intime la seconde union franco-italienne. — T.H.R.

Russie

Le Conseil suprême économique et Krassine

Paris, 18. T.H.R. — Le comité permanent du conseil suprême économique a pris jeudi, après-midi, contact avec Krassine. Il avait été entendu qu'on attendrait pour se rencontrer avec le délégué bolchévique, qu'il eut répondu au questionnaire qui lui avait été adressé vendredi dernier.

La réunion s'est bornée à une simple entrée en rapports et à un très bref échange de vues sur la façon dont on procéderait au cours des entrevues ultérieures à l'examen des multiples questions soulevées par la reprise des relations commerciales avec la Russie, soviétique.

Le ministère italien

Rome, 18. A. T. I. — La nomination officielle des sous-secrétaires suivants est annoncée par la presse :

Présidence : M. Porzio,
Intérieur : M. Belotti,
Affaires étrangères : M. Belotti,
Colonies : M. Pecoraro,
Justice : M. Dello Sbarba,
Finances : M. Bertone,
Travaux publics : M. Berlini,
Agriculture : M. Pollastrelli,
Travail : M. Longinotti,
Trésor : M. Agnelli,
Territoires libérés : M. Degni,
Guerre : M. Bignami,
Marine : Tortorici,
Marine marchande : M. Silla,
Industrie : M. Rossi Cesare,
Beaux-Arts : M. Rosati,
Postes : M. Amici,
Instruction publique : M. Rubilli,
Pensions : M. Branchi Vicenzo.

Rome, 18. A. T. I. — Le ministère des approvisionnements vient d'être transformé en commissariat.

Le nouveau cabinet italien

Londres, 18. A. T. I. — Les journaux anglais commentent favorablement la formation du nouveau cabinet italien. Ils expriment leur confiance en M. Giolitti et espèrent que ce dernier rendra encore plus étroite la collaboration anglo-française italienne.

La réunion préliminaire des Alliés

Paris, 18. A. T. I. — La réunion préliminaire des alliés, qui doit précéder la conférence de Spa ne pourra se tenir qu'à partir du 22 juillet à cette date le cabinet Giolitti devant se présenter au Parlement. Les délégués italiens, nommés immédiatement, quitteront Rome pour le lieu de la rencontre, probablement Bruxelles. Il se peut qu'un échange de vue préalable ait lieu aussi à Paris.

D'après le Petit Journal, c'est vers les derniers jours de ce mois que pourront se réunir les ministres alliés.

Les roubles or

Berne, 18. A. T. I. — Suivant une information d'un journal financier polonais, cinq roubles or valent en Russie actuellement environ 8.000 roubles papier. Une boîte d'allumettes coûte 200 roubles !

Serbie et Bulgarie

Le bureau de la presse serbe publie la note suivante :

M. Stévanoff, professeur à l'Université de Sofia, n'éjourant actuellement en Suisse, est entré en relations avec les membres de l'ancien comité macédonien bulgare, afin de former un nouveau comité révolutionnaire dirigé contre la Serbie, avec des sièges à Londres, Paris, Genève et Lausanne. Nous sommes en possession d'une lettre autographe de M. Stévanoff, dans laquelle il est question

d'une somme d'un million et demi offerte à cet effet par un ministre bulgare actuellement au pouvoir.

Il est à peine nécessaire de relever les fâcheuses conséquences que pourrait avoir, pour la cause de la paix et de l'ordre, l'apparition de l'agitation révolutionnaire bulgare après les récentes expériences des agissements de la Hongrie vis-à-vis de ses voisins. Le gouvernement serbe est décidé aux mesures rigoureuses qui devront dans le germe toute tentative révolutionnaire ou pseudo-bolchevik de la Bulgarie. M. Stambouliki devrait compter avec ce fait, ou bien se décider à mettre en harmonie son action avec ses déclarations.

LES ISRAELITES Orientaux en Autriche

L'Union Espagnole

On parle de Vienne :

Dans la capitale de la nouvelle république autrichienne, les Israélites des Balkans, plus communément appelés « les Orientaux » sont en voie de s'unir afin de créer une œuvre des plus intéressantes pour tous ceux de leurs co-nationaux qui se rendront en voyage d'affaires ou en cure dans ce pays.

Un cercle vient de se fonder grâce à l'initiative de quelques-uns d'entre eux et compte déjà 300 membres. Ce club a été déjà doté d'environ 700.000 couronnes qui serviront à l'achat du local.

L'ambassade d'Espagne suit avec attention le développement de l'Union Espagnole, œuvre philanthropique et d'aide sociale.

D'autre part on constate avec un réel plaisir ici toute la solidité de la France pour les Israélites du Levant.

Le ministre de France a eu l'extrême bienveillance de fournir à leur colonie les cartes de ravitaillement dont elle avait besoin et l'a assistée en toute occasion.

L'établissement contient un restaurant d'une propriété et d'une coquetterie attrayantes, un Bar américain, pourvu de toutes les boissons et spécialités anglaises, un café où de 5 à 8 h. il y a thé-dan-sant, et, enfin, une salle de lecture. Les samedis et dimanche en soirée, le café se transforme en cabaret où se font entendre des artistes de beaucoup de talent.

Dimanche dernier on a eu le plaisir d'applaudir MM. Kholodkoff, de l'Opéra impérial de Pétrograde, le violoncelliste Bouatchouk, leuré du Conservatoire de Pétrograde, ainsi que Frédéric le danseur belge nommé, avec sa partenaire anglaise la baronne Lydia.

Les tables du restaurant étaient réservées à l'avance. On se dispute d'ailleurs la joie d'y prendre place. C'est un spéculiste, M. Zeifert, le propriétaire du « Géorgie Moscovite » à Vienne, qui est à la tête de ce département où les clients délicats ont à leur disposition une cave peu banale, celle de l'ex-empereur de Russie, avec des cognacs de 1864.

Aussi, remarquant on parmi l'assistance les officiers du croiseur anglais *Pamir* en route de Prinkipo, des directeurs de banque, de grands commerçants, des banquiers avec leurs familles, en un mot toute la fine fleur de notre société.

CHRONIQUE FINANCIÈRE

La hausse du franc

ses conséquences

Nous avons déjà envisagé cette question de la hausse du change français dans une précédente chronique, mais les journaux récemment arrivés d'Europe, nous apportent l'impression générale ressentie à l'étranger par cette hausse, et en Angleterre notamment on a fait valoir l'attractivité de la question, au point de vue de la reprise des affaires entre la Grande-Bretagne et la France. Désormais à la suite de l'amélioration des changes, d'importantes commandes ont été placées en Angleterre, plus particulièrement en ce qui concerne les actifs.

Le rédacteur financier du *Times* affirme que dans les cercles britanniques on a l'impression que l'amélioration a été plus grande qu'on ne l'avait espéré. De grosses négociations en francs ont eu lieu au *Royal Exchange* et le change qui était à 63 francs passe successivement à 54,75, 52,50, 50, et même atteignit 49,5 pour renoncer dans les environs de 50 francs pour une livre sterling.

Il est certain que les conférences de San Remo et de Hythe ont fourni une base solide à cette amélioration, et le correspondant du *Times* ajoute que « le chiffre de l'indemnité allemande à la France, fixé à 66 milliards, définit la situation financière de la France », et les Alliés sont particulièrement certains de toucher leurs parts respectives des 120 milliards, montant total de l'indemnité, avant les 33 ans qui ont été accordés à l'Allemagne pour se libérer.

Il est exact que le grand-vézir, m'a fait dire qu'il désirait grandement me rencontrer personnellement afin de nous entretenir au sujet du traité de trêve.

J'ai informé le grand-vézir, par l'entremise de la même personne qui se fit l'interprète de son désir, qu'il serait possible de causer, non sur les conditions du traité mais sur les rapprochements futurs de la Grèce et de la Turquie, après la signature de la paix.

Les Alliés ont une vue claire des difficultés auxquelles l'application du traité pourra se heurter en partie, mais ils ne sont aucunement disposés à entrer en négociations avec qui que ce soit. D'ailleurs, il ne faut pas oublier que ceux qui croient aujourd'hui ne disposent pas d'une force réelle. Leur puissance s'appuie, à part certaines entreprises de hasard parfaitement éphémères, qui ont été faites sans renoncer nulle par une résistance militaire, mais qui seraient possibles, avec une révolution de la France, pour détruire les deux puissances.

Mais cependant il faut bien avouer que la brusque détente des changes a jeté sur le marché des valeurs, aussi bien que sur le marché commercial, une perturbation profonde, et on a enregistré au jour le jour une baisse très sensible sur le cours des valeurs de bourse et des marchandises.

Mais il ne faut pas penser que cette baisse pourra se prolonger indéfiniment et il est possible de prévoir maintenant un renversement. Nous devons même ajouter que, quelque intéressant que soit la baisse des prix, au point de vue général il serait fort dangereux de la voir se poursuivre aussi brutalement pendant longtemps encore.

Il ne faut pas se dissimuler que la spéculation a contribué à la hausse du change et partant à la baisse des prix. Dès les premiers symptômes de l'échéancement des cours, les détenteurs de change se sont empressés de jeter sur le marché les devises qu'ils possédaient. Ceux qui avaient à se courrir pour certaines opérations effectuées à l'étranger ont attendu dans l'espérance d'arriver à liquider plus avantageusement les affaires en cours. Il est résulté une abondance de change et une abstention des acheteurs qui ne pourra pas se prolonger indéfiniment : les achats de devises s'effectueront à nouveau et il en résultera un renversement des étrangères tendances. Cependant, très probablement, la dépréciation du franc ne sera pas aussi forte, mais on arrivera certainement à une stabilisation, qu'on a déjà constaté à Constantinople où le change sur Paris oscille très peu aux alentours de 12 francs.

Le succès que les Russes ont pris d'assaut Prinkipo, la perle des îles des Princes a complètement changé d'aspect.

Cette île, où la gâté était recueillie et l'animation discrète, est devenue le centre d'une activité flétrieuse, le théâtre d'un va et vient incessant et tapageur. Comme un coup de baguette magique ont été créées des institutions de culture : des écoles, des salles de lecture et de spectacles, des pépinières de travail : atelier de couture et salons de mode.

Dimanche dernier, Prinkipo a assisté à l'ouverture d'un nouvel établissement russe : la *Splendide Maison*.

Malgré le temps pluvieux et maussade,

ECHOS ET NOUVELLES

Les Soviétiques à Bakou

Le gouvernement soviétique de Bakou continue à menacer les frontières de la Géorgie. Ces troupes sont pour la plupart russes. Le contrôle est passé également entre les mains des Russes. Ils sont actuellement deux commissaires dans chaque département. Le nombre total des officiers de l'armée volontaire fusillés à Bakou est de 20. Un grand nombre d'agents turcs y ont été récemment arrêtés par la *Tchervitschotska* (commission extraordinaire).

Les socialistes géorgiens soutiennent sous peu une protestation à la Ligue des Nations contre le gouvernement russe communiste et imperialiste.

Haut-Commissariat hellénique

S. B. Mgr Zaven, Patriarche des Arméniens, accompagné du Dr Tavitian a rendu hier visite à M. Camerlengo, Rauth-commissaire de Grèce qui a fait au prélat arménien un accueil très chaleureux.

Paroisse latine de Scutari

Aujourd'hui 20 juillet à l'occasion de la solennité rapportée de la *Fête-Dieu*, Mgr Zaven, Délégué Apostolique confrère matin, a célébré la messe chantée à 9 h. 30, la confirmation aux enfants de la paroisse. L'après-midi à 4 h 12 vêpres solennelles suivies de la procession du St-Sacrement.

Le Congrès de Lambeth Palace

Hier est partie pour Londres la délégation présidée par Mgr Philaretos, métropolite de Dédimotchi, qui représente le Patriarche œcuménique au Congrès religieux de Lambeth Palace.

Patriarchat arménien

Les frères Mayilian industriels arméniens arrivés avant-hier de Tiflis à Constantinople, ont rendu visite à S. B. Mgr Zaven, Patriarche des Arméniens et l'ont mis au courant de la situation en Arménie. Le Patriarche a remercié M. Mayilian pour les précieux renseignements qu'ils avaient fournis au général Harbord lors de la visite de celui-ci en Arménie sur la situation industrielle et minière de ce pays.

L'hymne autrichien

Le gouvernement autrichien a décidé d'inaugurer un nouvel hymne national écrit par le chancelier Renner et mis en musique par le compositeur Kienz.

La fédération du travail aux Etats-Unis

Montréal. — La Fédération américaine du travail a invité le Congrès à interdire l'immigration aux Etats-Unis des Japonais et autres peuples asiatiques. — (U.S.)

Le bombardement de Berlin

Le gouvernement britannique a rendu publics les plans élaborés par les Alliés pour le bombardement de Berlin au moyen d'avion, la signature de l'armistice ayant rendu ces plans inutiles. Deux vagues d'attaque étaient projetées, l'une à travers la Mer du Nord de la côte orientale de l'Angleterre, et l'autre de la Bulgarie par dessus la frontière allemande, à proximité de Prague. Afin de guider ces assaillants et de prévenir des accidents parmi la population civile, des cartes spéciales indiquant les objectifs visés, essentiellement militaires, avaient été dressées. Les avions devaient arriver sur la ville aussitôt après le coucher du soleil. — (Orient-News)

Grecs et Arméniens de Budapest

Le correspondant particulier du *Djagadarn* à Budapest écrit en date du 30 mai que Mgr Anthimos Orphanidis, métropolite de Budapest, a célébré dans l'église orthodoxe locale une messe solennelle à laquelle avait été également convié le patriarche arménien de Budapest. M. Khadissian, ex-premier ministre de la République arménienne, arrivera à Constantinople pour se rendre en mission en Europe.

Démission de M. Boghos Nubar

M. Boghos Nubar, président de la délégation nationale arménienne à Paris, considérant sa mission comme terminée, a donné sa démission.

Les accapareurs aux Etats-Unis

Les autorités de New-York ont ordonné des poursuites contre un certain nombre de raffineurs de sucre accusés d'avoir réalisé des bénéfices illicites d'environ un milliard de dollars. Ils auraient conservé des stocks de sucre au lieu de les placer sur les marchés, afin de provoquer une hausse artificielle de cette denrée.

Plusieurs raffineurs américains et gérants de raffineries sont au nombre des accusés. Les gérants ont été arrêtés.

Dining Room

Le select et magnifique *Dancing Palace*, salle des fêtes, vient d'être transformé par la direction du Restaurant-Brasier d'Europe, Passage d'Andria, en *Dining Room*, où les amateurs de bonne chère trouveront une table d'hôte parfaite, ainsi qu'à la carte, des vins des meilleurs crus, joints à un service impressionnant et impeccable. Un excellent orchestre se fera entendre pendant le déjeuner et le dîner.

Paris, 18. T.H.R. — Le *Temps* écrit que la mort du prince de Siam a causé en France de sincères regrets. Le prince-héritier de Siam avait été, dès la première heure, un partisan chaleureux de l'intervention aux côtés des alliés.

Tokio, 18. T.H.R. — On signale l'arrivée de M. Painlevé, ancien président

du conseil français, en route pour la Chine.

— Prague, 18. T.H.R. — Le gouvernement a déposé au parlement le traité avec l'Autriche relatif au statut politique et à la protection des minorités et a demandé sa ratification.

Prague, 18. T.H.R. — Le conseil national tchèque, qui a organisé mercredi une grande fête pour célébrer la canonisation de Jeanne d'Arc et manifeste ses sympathies pour la France

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
17 Juin 1920
Reenseignements fournis par N.A. Aliprantis
Galata Haydar Han, 37

Cours cotés à 5 b du soir au Haydar Han.

Devises

| | 1 Ptrs. | 100 Lires | 100 Ptrs. |
|-----------------|----------|-----------|-----------|
| 20 Francs... | 120 | 169 | 124 |
| Drachmes | 249 | 20 Marks | 105 |
| Lits... | 48 | 20 Courro | 14 |
| Levas... | 84 | 81 | 14 |
| Banknot. 1e ém. | Ltr. or. | 500 | |

Changes

| Sur Paris | 11 | 95 |
|------------|-----|----|
| • Londres | 423 | |
| • New-York | 91 | |
| • Rome | 16 | 26 |
| • Suisse | 5 | |

La Politique

La démence nationaliste

Le Bosphore* annonçait hier que des réfugiés de Ghilé, la coquette petite totalité située sur la mer Noire, à une cinquantaine de kilomètres de Constantinople, étaient arrivés au Haut-Bosphore; fuyant la terreur kényaliste. D'autres réfugiés sont également arrivés à Pendik venant des environs d'Ismidit, si bien que c'est un dénouement gênant dans la région.

Profitant du répit que leur accordait la décision du gouvernement central de suspendre les hostilités dans les secteurs d'Ismidit, pouvant épiter une inutile effusion de sang dans les moments graves que traverse la Turquie, les kényalistes se sont enhardis au point qu'on se demande où ils veulent sérieusement en venir avec la politique folle qu'ils poursuivent.

Les paroles que le ministre de l'intérieur, Réchid bey, a prononcées dès son retour à Constantinople, les déclarations pleines d'un grand sens, politique que vient de faire Said Molla bey, sous-secrétaire d'Etat à la justice, montrent sur des levers turques elles-mêmes, comment est grand le danger que font courir actuellement à leur pays les nationalistes d'Angora.

La question de Constantinople est primordiale pour les grandes Puissances. Elles ne peuvent oublier que la fermeture des Détroits a prolongé la guerre de plus de deux ans, causant la mort de plusieurs milliers de soldats alliés, tant aux Dardanelles que sur les divers autres fronts de guerre.

L'un des buts principaux que poursuit la victoire alliée est qu'en aucun cas, cette situation ne se renouvelle. Constantinople doit rester purement entre les mains des Puissances qui ont remporté la victoire, et l'Allemagne doit être d'une façon définitive dans l'impossibilité de pouvoir désormais se servir du point d'appui des Détroits dans toute querelle que l'esprit militariste allemand serait susceptible de provoquer en Europe.

C'est là un intérêt essentiel pour les Alliés que nul ne peut ignorer, pas plus à Constantinople qu'à Angora, et c'est au milieu d'une telle situation politique que surgissent les menées nationalistes d'Ismidit, à quelques encabulations de la capitale, le jour même où la délégation turque de la paix demande la modification du traité de San-Remo.

Mais, vraiment, il faut avouer de deux choses l'une: ou Moustafa Kemal ne suit pas une politique turque, mais une politique bolchevico-allemande qui s'explique mais constitue une véritable politique de trahison vis-à-vis de son pays et de la nation turque, ou cet honnête-là est fou.

8 lignes censurées

L'Angleterre est loin, pour rattraper. Ainsi parlaient les Allemands, en août 1914, lorsque l'ambassadeur britannique est allé remettre à la Wilhelmstrasse la déclaration de guerre de son gouvernement. L'Angleterre qui n'était pas une nation militaire l'est devenue, et quatre

ans après, l'Allemagne orgueilleuse et fière, peuple de 70 millions d'âmes, signait le dououreux armistice de Spa.

C'est l'Allemagne. Que sont Moustafa Kemal et ses nationalistes aujourd'hui?...

L'Informaté.

OR ET PAPIER-MONNAIE

Des chiffres inquiétants

Une statistique publiée par la Banque Nationale de New-York montre de la manière la plus évidente la cause de la crise économique qui sevit dans une grande partie du monde.

Cette crise est créée par l'excès de la circulation fiduciaire après la guerre.

Les révélations contenues dans cette statistique ont provoqué une vive stupéfaction dans le monde des affaires, où, en général, on n'est pas facile à s'émouvoir des nouvelles inquiétantes publiées de temps à autre au sujet de la situation mondiale.

La circonscription monétaire en papier-monnaie sans compter les émissions du gouvernement des soviets, a passé de sept milliards de dollars au commencement de la guerre à 40 milliards au moment de l'armistice, pour atteindre le chiffre de 50 milliards au moment actuel.

De 1913 à 1920, l'augmentation des réserves d'or dans le monde n'a été que de deux millions de dollars.

En 1913 le total des dettes publiques du monde était de 40 milliards de dollars.

En 1920 il s'est monté à 265 milliards.

En 1913, la préposition de l'or relativement au papier-monnaie était autrefois de 70 (c'est à la fin de la guerre elle était de 50) et maintenant elle est descendue à 12 (c'est à 10).

Un télégramme de San Francisco annonce l'arrivée dans ce port, pour le compte du gouvernement britannique, de la somme de 200 millions de dollars venant de Hong-Kong. La Federal Reserve Bank a déclaré être disposée à acheter cet or si l'on est offert. L'Amérique continue ainsi l'accaparement de l'or européen.

EN GRÈCE

Appel de la classe 1921

Athènes, 18. T.H.R. — Le gouvernement vient de décider d'appeler par anticipation la classe 1921.

La Chambre et l'Eglise en conflit

Le métropolite d'Athènes a rendu visite à M. Sophoulis, président de l'Assemblée, qu'il a entretenu de la loi sur le divorce récemment votée. A ce propos, le bruit a couru avec persistance que S. B. aurait prononcé des paroles malveillantes à l'égard du corps législatif. De plus, au cours du sermon qu'il a prononcé à l'occasion de la St-Constantin, le métropolite a fait certaines allusions contre la Chambre qui cherchait par la loi sur le divorce à ébranler les fondements de l'Eglise. Une réunion de députés, mis au courant de la chose, ont adressé une lettre collective à M. Sophoulis lui demandant si les propos prononcés à S. B. ont été réellement tenus et dans l'affirmative quelles mesures seraient prises pour sauvegarder le prestige de la représentation nationale.

La question de Constantinople est primordiale pour les grandes Puissances. Elles ne peuvent oublier que la fermeture des Détroits a prolongé la guerre de plus de deux ans, causant la mort de plusieurs milliers de soldats alliés, tant aux Dardanelles que sur les divers autres fronts de guerre.

L'un des buts principaux que poursuit la victoire alliée est qu'en aucun cas, cette situation ne se renouvelle. Constantinople doit rester purement entre les mains des Puissances qui ont remporté la victoire, et l'Allemagne doit être d'une façon définitive dans l'impossibilité de pouvoir désormais se servir du point d'appui des Détroits dans toute querelle que l'esprit militariste allemand serait susceptible de provoquer en Europe.

C'est là un intérêt essentiel pour les Alliés que nul ne peut ignorer, pas plus à Constantinople qu'à Angora, et c'est au milieu d'une telle situation politique que surgissent les menées nationalistes d'Ismidit, à quelques encabulations de la capitale, le jour même où la délégation turque de la paix demande la modification du traité de San-Remo.

Mais, vraiment, il faut avouer de deux choses l'une: ou Moustafa Kemal ne suit pas une politique turque, mais une politique bolchevico-allemande qui s'explique mais constitue une véritable politique de trahison vis-à-vis de son pays et de la nation turque, ou cet honnête-là est fou.

8 lignes censurées

L'Angleterre est loin, pour rattraper. Ainsi parlaient les Allemands, en août 1914, lorsque l'ambassadeur britannique est allé remettre à la Wilhelmstrasse la déclaration de guerre de son gouvernement. L'Angleterre qui n'était pas une nation militaire l'est devenue, et quatre

ans après, l'Allemagne orgueilleuse et fière, peuple de 70 millions d'âmes, signait le dououreux armistice de Spa.

C'est l'Allemagne. Que sont Moustafa Kemal et ses nationalistes aujourd'hui?...

L'Informaté.

OR ET PAPIER-MONNAIE

Des chiffres inquiétants

Une statistique publiée par la Banque Nationale de New-York montre de la manière la plus évidente la cause de la crise économique qui sevit dans une grande partie du monde.

Cette crise est créée par l'excès de la circulation fiduciaire après la guerre.

Les révélations contenues dans cette statistique ont provoqué une vive stupéfaction dans le monde des affaires, où, en général, on n'est pas facile à s'émouvoir des nouvelles inquiétantes publiées de temps à autre au sujet de la situation mondiale.

La circonscription monétaire en papier-monnaie sans compter les émissions du gouvernement des soviets, a passé de sept milliards de dollars au commencement de la guerre à 40 milliards au moment de l'armistice, pour atteindre le chiffre de 50 milliards au moment actuel.

De 1913 à 1920, l'augmentation des réserves d'or dans le monde n'a été que de deux millions de dollars.

En 1913 le total des dettes publiques du monde était de 40 milliards de dollars.

En 1920 il s'est monté à 265 milliards.

En 1913, la préposition de l'or relativement au papier-monnaie était autrefois de 70 (c'est à la fin de la guerre elle était de 50) et maintenant elle est descendue à 12 (c'est à 10).

Un télégramme de San Francisco annonce l'arrivée dans ce port, pour le compte du gouvernement britannique, de la somme de 200 millions de dollars venant de Hong-Kong. La Federal Reserve Bank a déclaré être disposée à acheter cet or si l'on est offert. L'Amérique continue ainsi l'accaparement de l'or européen.

La circonscription monétaire en papier-monnaie sans compter les émissions du gouvernement des soviets, a passé de sept milliards de dollars au commencement de la guerre à 40 milliards au moment de l'armistice, pour atteindre le chiffre de 50 milliards au moment actuel.

De 1913 à 1920, l'augmentation des réserves d'or dans le monde n'a été que de deux millions de dollars.

En 1913 le total des dettes publiques du monde était de 40 milliards de dollars.

En 1920 il s'est monté à 265 milliards.

En 1913, la préposition de l'or relativement au papier-monnaie était autrefois de 70 (c'est à la fin de la guerre elle était de 50) et maintenant elle est descendue à 12 (c'est à 10).

Un télégramme de San Francisco annonce l'arrivée dans ce port, pour le compte du gouvernement britannique, de la somme de 200 millions de dollars venant de Hong-Kong. La Federal Reserve Bank a déclaré être disposée à acheter cet or si l'on est offert. L'Amérique continue ainsi l'accaparement de l'or européen.

La circonscription monétaire en papier-monnaie sans compter les émissions du gouvernement des soviets, a passé de sept milliards de dollars au commencement de la guerre à 40 milliards au moment de l'armistice, pour atteindre le chiffre de 50 milliards au moment actuel.

De 1913 à 1920, l'augmentation des réserves d'or dans le monde n'a été que de deux millions de dollars.

En 1913 le total des dettes publiques du monde était de 40 milliards de dollars.

En 1920 il s'est monté à 265 milliards.

En 1913, la préposition de l'or relativement au papier-monnaie était autrefois de 70 (c'est à la fin de la guerre elle était de 50) et maintenant elle est descendue à 12 (c'est à 10).

Un télégramme de San Francisco annonce l'arrivée dans ce port, pour le compte du gouvernement britannique, de la somme de 200 millions de dollars venant de Hong-Kong. La Federal Reserve Bank a déclaré être disposée à acheter cet or si l'on est offert. L'Amérique continue ainsi l'accaparement de l'or européen.

La circonscription monétaire en papier-monnaie sans compter les émissions du gouvernement des soviets, a passé de sept milliards de dollars au commencement de la guerre à 40 milliards au moment de l'armistice, pour atteindre le chiffre de 50 milliards au moment actuel.

De 1913 à 1920, l'augmentation des réserves d'or dans le monde n'a été que de deux millions de dollars.

En 1913 le total des dettes publiques du monde était de 40 milliards de dollars.

En 1920 il s'est monté à 265 milliards.

En 1913, la préposition de l'or relativement au papier-monnaie était autrefois de 70 (c'est à la fin de la guerre elle était de 50) et maintenant elle est descendue à 12 (c'est à 10).

Un télégramme de San Francisco annonce l'arrivée dans ce port, pour le compte du gouvernement britannique, de la somme de 200 millions de dollars venant de Hong-Kong. La Federal Reserve Bank a déclaré être disposée à acheter cet or si l'on est offert. L'Amérique continue ainsi l'accaparement de l'or européen.

La circonscription monétaire en papier-monnaie sans compter les émissions du gouvernement des soviets, a passé de sept milliards de dollars au commencement de la guerre à 40 milliards au moment de l'armistice, pour atteindre le chiffre de 50 milliards au moment actuel.

De 1913 à 1920, l'augmentation des réserves d'or dans le monde n'a été que de deux millions de dollars.

En 1913 le total des dettes publiques du monde était de 40 milliards de dollars.

En 1920 il s'est monté à 265 milliards.

En 1913, la préposition de l'or relativement au papier-monnaie était autrefois de 70 (c'est à la fin de la guerre elle était de 50) et maintenant elle est descendue à 12 (c'est à 10).

Un télégramme de San Francisco annonce l'arrivée dans ce port, pour le compte du gouvernement britannique, de la somme de 200 millions de dollars venant de Hong-Kong. La Federal Reserve Bank a déclaré être disposée à acheter cet or si l'on est offert. L'Amérique continue ainsi l'accaparement de l'or européen.

La circonscription monétaire en papier-monnaie sans compter les émissions du gouvernement des soviets, a passé de sept milliards de dollars au commencement de la guerre à 40 milliards au moment de l'armistice, pour atteindre le chiffre de 50 milliards au moment actuel.

De 1913 à 1920, l'augmentation des réserves d'or dans le monde n'a été que de deux millions de dollars.

En 1913 le total des dettes publiques du monde était de 40 milliards de dollars.

En 1920 il s'est monté à 265 milliards.

En 1913, la préposition de l'or relativement au papier-monnaie était autrefois de 70 (c'est à la fin de la guerre elle était de 50) et maintenant elle est descendue à 12 (c'est à 10).

Un télégramme de San Francisco annonce l'arrivée dans ce port, pour le compte du gouvernement britannique, de la somme de 200 millions de dollars venant de Hong-Kong. La Federal Reserve Bank a déclaré

REVUE DE LA PRESSE

— C. o. —

PRESSE TURQUE
Lueur d'espoir

Du Hilal Ahmer :

Les déclarations de Réchid bey, ministre de l'intérieur, méritent d'être accueillies sérieusement. Notre délégué expose à l'opinion publique autant que les circonstances le permettent le résumé des convictions qu'il s'est faites dans les cercles politiques de Paris. Notre déléguée n'est pas pessimiste à Versailles. La certitude de voir modifier les dispositions du traité de paix est de nature à dissiper le doute d'espoir qui nous avait envahis. Les déclarations de Réchid bey sont confirmées depuis deux jours par les derniers télegrammes. Une dépêche de Londres annonçait que des modifications importantes seraient apportées au traité. Cette dépêche, est d'autant plus importante qu'elle nous parvient de Londres, car l'Angleterre est l'Etat le plus intéressé à notre paix. Un rapprochement d'opinions qui se manifestera tout d'abord en Angleterre aurait à coup sûr sa répercussion immédiate dans les autres chancelleries.

PRESSE ARMENIENNE
Situation compliquée

Du Djagadamard :

Durant les deux jours de suspension de notre journal, nous avons reçu certaines nouvelles qui tout en étant réconfortantes ne manquent pas d'avoir un caractère critique.

La nouvelle situation créée sur le littoral de la Méditerranée, (censuré) le transfert et la crise du ravitaillement pour les milliers de survivants arméniens représentent un spectacle dont les conséquences sont difficiles à prévoir.

Encore une autre crise qui tout en n'ayant pas de rapports directs avec nous, se heurte, affecte de loin notre question est la nouvelle tourmente sur l'Asie à Moscou. Les maximalistes ont traversé des moments d'angoisse depuis leur défaite par les Polonais. Quel que soit le régime à instaurer à Moscou, le gouvernement est obligé de mener une lutte acharnée pour étendre son pouvoir. Toute la Russie disloquée, l'Asie, représente un volcan en éruption. Les peuples qui se sont rendus maîtres de leur indépendance doivent donc se ressaisir et consolider leurs fondements établis.

La troisième crise qui est en connexion directe avec la respiration et le ravitaillement de l'Arménie, c'est la question de Batoum. Nous ne savons pas quelles modifications seront apportées à son occupation provisoire, mais il est évident que les Géorgiens ont été contrariés lorsque le droit de profiter de ce port fut concédé en même temps aux trois Républiques.

Dans le puits qu'ils ont ouvert...

Du Joghovourit-Tzain:

Les aventuriers azerbaïdjanais se sont trompés dans leurs calculs. L'armée rouge qui devait de concert avec eux fouler aux pieds l'Arménie pour assurer leur jonction avec les bandes de Moustafa Kemal n'a pas fait son apparition au Caucase; mais les forces bolcheviques se sont concentrées à Batoum et pris possession de toutes les mines de naphto.

Les bolcheviques, qui ne pourront jamais tout sanguinaires qu'ils soient, égaler les égards représentants des Djinguis et des Timour-Leng, ont voulu arrêter les criminels. Ces bourreaux déjà dégus dans leurs anciens calculs, ont soulevé l'étendard de la révolte à Kautzak, dans la seconde capitale de l'Azerbaïdjan, où plus de 10.000 Turco-tartares furent massacrés.

PRESSE GRECQUE

Sauvez les enfants

Du Proïa :

Nous avons assisté avant-hier à l'examen médical auquel des médecins de la Croix-Rouge ont soumis les élèves d'une école primaire de garçons à Péra.

Et nous avons frémî ! Sur 360 enfants examinés c'est à peine si les 50 ont été reconnus complètement sains. Tous les autres ont besoin d'un changement d'air, d'un régime meilleur, d'une nourriture plus abondante.

La même chose a été constatée, mais à un degré incomparablement moindre, dans la plupart des pays d'Europe. C'est pour cela qu'ont été créées là-bas les colonies scolaires de vacances où les enfants anémiques vont chercher la guérison et la santé.

Tournons enfin nos regards vers l'Europe. Nous assurerons le salut de la génération future que nous rendrons capable de poursuivre les luttes et de continuer l'histoire de la race.

Que retiennent enfin parmi nous aussi, l'appel qui fait faire ailleurs des miracles à la sollicitude gouvernementale et à la philanthropie privée :

— Sauvez les enfants.

Les Turcs et la Grèce

Du Néologos :

Il reste l'avenir pour lequel M. Venizelos ne repousse pas la proposition d'un rapprochement amical. Que les puissances turcs ne cherchent pas à semer d'épines la route que les faits entrent ouvrent devant eux. Qu'ils s'abstiennent de rendre plus difficile l'entente recherchée par le gouvernement lui-même s'ils ne veulent pas se trouver dans l'avenir en face d'une situation qui sera toujours à leur désavantage.

Gérant-responsable : DJEMIL SIUFFI

NEURASTHÉNIE

Faiblesse, insomnie, manque d'appétit, goutte

Observation du Dr Chigorine, ordinaire de l'hôpital, gouvernement, Cherson. Le géomètre en chef L., 30 ans, à la suite de très grandes fatigues se trouva atteint d'une forte neurasthénie qui le faisait beaucoup souffrir, le privait d'appétit et de sommeil, et l'empêchait presque totalement de travailler; il avait beaucoup maigrir, était blême, son estomac fonctionnait mal. Je lui prescrivis de prendre 3 fois par jour 20 gouttes d'extrait séminal D. Kalenichenko. Le revoyant après un mois je ne reconnus plus mon malade tant il s'était fortifié; son teint était devenu rose et sa santé rétablie. La joie de vivre avait remplacé l'affaissement. Il se sentait tout à fait bien portant et pouvait travailler beaucoup comme auparavant, mais sans fatigue.

Observation du Dr Dobriansky, ordinaire en chef de l'hôpital pour enfants de Varsovie — Mr D., vieil arthritique, souffrait surtout ces derniers temps aux doigts des pieds et des mains. Après l'emploi de 2 flacons d'extrait séminal D. Kalenichenko ses douleurs diminuèrent fortement, les jambes purent déjà seulement se mouvoir. Mais le résultat le plus important fut que presque toute la quantité d'acide urique qui se chiffrait à la dernière analyse, par une proportion de 4/27000 se trouva diluée de telle façon que c'est à peine si l'examen au microscope put en déceler quelques-uns.

Des dizaines de milliers de professeurs et de médecins du monde entier prescrivent l'extrait de glandes séminales D. Kalenichenko pour libérer l'organisme de l'acide urique qui l'emprisonne et cause la plupart des maladies, comme: les maladies de l'estomac et du cœur, bronchite, de tête, insomnie, impuissance, maux d'estomac, asthme, maigrir, consomption, asthme, après le typhus, la grippe, la syphilis, l'influenza, diarrées, eczéma, bons, parce que l'organisme purifie combattant lui-même les maladies; l'extrait de glandes séminales D. Kalenichenko est en vente dans toutes les pharmacies de 1re classe et à notre dépôt. Grâce nous envoyons l'extrait aux médecins pour observations médicales. Grâce nous envoyons l'extrait aux médecins pour observations médicales. Grâce nous envoyons l'extrait aux médecins pour observations médicales.

DÉPÔT DE L'EXTRAIT DE Glandes Séminales D. Kalenichenko

P. E. HEIDSIECK.

Service à Domicile

25.3.6

SOCIÉTÉ AMÉRICAINE

ALEXANDRE HINCHUK C° INC.
NEW-YORK

Succursale de Constantinople: Galata, Omer Abid Han, 4me étage Nos 13 et 14. — Tél. Péra 2231.

Les intéressés sont informés qu'une SECTION TECHNIQUE

vient d'être ajoutée à cette succursale sous la Direction d'un Ingénieur Spécialiste.

Livraison de tout Matériel Technique, machines et accessoires pour toutes les branches de l'INDUSTRIE et de la TECHNIQUE.

Arrivages prochains de grandes parties de différents articles techniques.

Tous renseignements, offres, projets, plans et devis sur demande. Catalogues et échantillons à la disposition de nos clients.

Magasin Français

352 Rue de Péra, 352. Téléphone Péra 2081
Dépôt de fabrique de toutes sortes de Liqueurs, Champagnes et Vins véritable de France. Vente en gros et en détail à des prix dépassant toute concurrence. Gros Lot aux anciens prix de Champagne

PIER-HEIDSIECK.

Service à Domicile

25.3.6

Hippodrome Véli Effendi à Makrikey

L'ouverture DES COURSES aura lieu le Dimanche 14/27 Juin à 2 heures p. m.

Ceux qui désirent faire courir sont priés de s'adresser aux Bureaux de la Société à l'Hippodrome, ouverte chaque jour de 9 heures a. m. jusqu'à 6 heures du soir.

RICH

Restaurant et Brasserie
à côté de Tokatian
réaménagés luxueusementOuverture aujourd'hui Dimanche 20 Juin
1 Grandes transformationsPour les malades
de la bouche et des dents

ADRESSEZ-VOUS A

Alex. NEGREPONTI
Chirurgien-Dentiste
DIPLOMÉ DE PARISGrand Rue de Péra (vis-à-vis
Galata-Sérai)

PRIX LES PLUS LOGIQUES

SOSIO ILIADÈS & Cie (4)
Fabricants de chaux
Usine Sténa-Bosphore
Agents généraux de la Maison
Soulat Frères

Électricité

Bureau Galata Mader Han No 1-3

Occasions

DES RÉFUGIÉS RUSSES !!!

En vente à des prix exceptionnels

MEUBLES: Riches salons

Pianos droits, meilleures marques

Bijouterie et Argenterie

Tableaux de meilleures peintres

Porcelaines

Tapis

Fourrures

Différents articles de ménage.

à L'EXPOSITION-VENTE, Péra,

Rue Coumaradji 147

Élégant !

Bon Marché !

Solide !

Etoiles Anglaises des meilleures

qualités et d'un riche assortiment

Complets, coupe irréprochable

au prix de Lts:

39, 45, 50,

chez: G. LAMBROPOULOS

GRAND'RUE DE PÉRA No 383

Livraison PROMPTE

Automobiles

FORD

Lts. 1175

DIRECT DE FABRIQUE

Toutes les voitures sont garanties

Représentant exclusif pour la Turquie:

D'autres marques d'Automobiles, des machines agricoles

et diverses avec accessoires et pièces de rechange

AMERICAN FOREIGN TRADE CORPORATION

SIÈGE CENTRAL : Mahmudié Han Sirkedji Stamboul

TELEPHONE Stamboul 2770, 2769, 2768.

SUCCURSALE : Rue Cibristan, Péra.

(Au-dessous de la Municipalité)

GARAGE : 187 Rue Bosan, Nichaniache

TELEPHONE Péra 1540.

Offres et Demandes

Kiosques à vendre

A vendre d'urgence l'appartement et ses dépendances sis sur le terrain de plus de 2.000 pieds et d'abondant Hôtel Savoy, situé sur la grand'route de Giacomo à Frankipo et appartenant à l'horre de feu d'Eboluqua, ainsi que deux kiosques construits sur le terrain. Les intéressés doivent s'adresser au bureau N° 46 de Han Husein, effendi, sis à la tête du pont de Stamboul. — 2593 ?

Deux chambres à louer à 24 rue Laleh Tchésme. S'adresser 14 rue Camondo, Galata. — 2807-2

Jeune homme distingué parlant plusieurs langues, détrône une connaissance personnelle sûre et complète, marié sans distinction religieuse. Doté d'un revenu de 1000-1500 livres turques, pour associer même part demandeur dans affaires lucratives. Bonne ménagère. Prire joindre photographie. Retour premier courrier. Discretion absolue. Ecrire journal sous «Sérieux». — 2697-1.

Eau de vie de dattas distillée

sous la surveillance de la

Dépôt Public Ottomane

Le seul incomparable et hygiénique produit pour la fabrication de douzic et au très bons

sous-bois.

Un simple essai suffit

BRODERIES

turques à la main, exposition de

blouses, fantaisies, cache-poussière,

fichus, couvertures de lits

brodées sur crêpe de Chine, d'at-

telle et linon, ouvert le 22

janvier au quai de Cadix dans la

baraque à côté de la municipalité

Maison à louer

sur la grand'rue de Péra. On loue une

maison à trois étages et avec un grand

magasin sis vis-à-vis de Galata-Sérai

Les intéressés doivent s'adresser à l'ad-

ministration du Bosphore. Les intermédiaires doivent s'abstenir. — 2598

La société

des Téléphones cherche

des demoiselles comme télé-

phonistes pouvant écrire et parler assez

bien le français et ayant des notions de

Turc.

S'adresser au Département du Mouve-

ment de la dite Société le 25 c. t. de 9 h.

à 12 h. a. m. et de 1 h. à 5 p. m.

(2583-4)

Occasion exceptionnelle

Pour cause de départ ou

d'emménagement, à louer

une maison à 2 étages et avec un